



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Malcantone**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Malcantone</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2 Bienne Seelanders</b>	<b>A</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
8	C ZAPPA Andrea		201196	06:03	8		1					02:03	27	2	00:00	04:03	B1
68	A ALBERTI Nakia		2214	34:06	57	TS	2					04:18	10	2	00:00	06:18	I
31	G BRAZZOLA Stefano		216698	41:40	68		3					17:20	27	2	00:00	19:20	I
45	G MANFRINI Lorenzo		214204	49:37	87	27	4					23:12	TS	2	00:00	25:12	H
71	RUSPINI Yannick		94061	56:33	87		5					26:11	27	2	00:00	27:13	A
87	MUELLER Alessandro		96219									28:37	94	2	00:00	29:41	L
TS	BRICCOLA Franco		212467									35:57	HC	2	00:00	37:49	V4
85	LURATTI Dario		207315									36:42	88	2	00:00	38:14	D
90	FELAPPI Thomas		97205									36:42	88	2	00:00	40:10	V1
88	PRIOR Dewis		97384									52:52	10	2	00:00	54:52	J1
98	FRISBERG Nick		206303									56:40	90	2	00:00	58:40	A
27	CASSINA Matteo		4054														
57	GIANINAZZI Luca		99169														
10	DIDIER Christian		207385														
94	SCHULER Kevin		210303														

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	25.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:01	End / Ende Fin / Fine	16:12
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A75	Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	61

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20543
	RICCI Renzo			

TOTAL				5
TIME OUT	X	X		

TOTAL				22 min
-------	--	--	--	--------

**2 Bienne Seelanders**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time Keeper Chronométrateur	No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
210065	COVINI Camilla			
Official scorer Marqueur	97152	TADDEI Paolo		
Referee 1 Arbitre 1	202078	PETER Ronny		
Referee 2 Arbitre 2	96319	TASCHNER Daniel		
Tech. Director Directeur tech.				

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
9	C ESTOPPEY Cyril		99219	27:13	TS	88	1					04:01	19	2	00:00	06:01	I
21	A GURTNER Sébastien		201554	29:41	TS	19	2					07:06	28	2	00:00	09:06	G1
31	G FRIEDLI Raphaël		203186	30:14	28	6	3					21:00	71	2	00:00	23:00	S1
29	G VIONNET Nicolas		214362	37:49	28	12	4					31:34	71	2	00:00	33:34	V1
89	DONZE Eric		206244	38:14	28	12	5					44:42	89	2	00:00	46:42	S1
19	GURTNER Jérémy		202802	40:10	9		6					52:52	89	2	00:00	54:52	E
20	GURTNER Nicolas		202477									53:36	11	2	00:00	55:36	D
71	HIRT Dominic		206013														
28	MONBARON Vincent		96196														
12	PARATTE Cédric		98434														
88	ROUILLER Anthony		205272														
11	VINALS Joé		204285														
TS	VOIROL Damien		2189														
6	WIDMER Marc		204212														
98	ESTEVEZ Etienne		207301														

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203232
	BOILLAT Julien			

TOTAL				6
TIME OUT	X			

TOTAL				14 min
-------	--	--	--	--------

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	5	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--